



自分の権利を知る

マサチューセッツ移民・難民擁護連合

MIRAについて



プログラム：

- 擁護および組織化
- 市民権申請サポート
- 市民参加

私たちのビジョンは、すべての人が、どこの出身であっても、どのような経緯でここにたどり着いたのであっても、目標に向かって前進し、すべての人が地域社会の社会的、経済的、市民的生活に完全に参加できる連邦・国家です。





移民法執行の概要

移民制度 国土安全保障省



入国管理局

税関・国境 警備局

米国市民権・移 民局

移民警察/執行、
拘留、退去強制、
移民手続きにお
けるDHSの代理人

国境および国境
から100マイル以
内、検問所、入
港地での取締り

移民給付（庇護、
グリーンカード、
市民権、特別ビ
ザ）申請の審査

どのような形で入国管理局とのやり取り が発生するのか



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

- ・刑事制度に関するやりとり
- ・退去命令または刑事告発を受けている
中で、USCISで給付金を申請する。
- ・旅行先から帰国したグリーンカード保
持者
- ・家宅捜索・標的を絞った取締り
- ・その他の特定の状況



国外退去の理由



合法的地位の欠如

以下を含む犯罪歴 :

- ほぼ すべての薬物前科
- 家庭内暴力、保護命令違反
- 盗難、詐欺、その他もろもろ！

グリーンカード保持者
であっても、比較的輕
微かつ非暴力的な犯罪
が強制送還につながる
ことがあります！

移民法違反/詐欺

治安に関する理由 (ギャングとの関与、テロリズム)

国外退去のリスクがあるのは誰ですか？



- 米国市民でなくとも、犯罪容疑や過去の国外退去命令などの国外退去事由に該当する場合は、リスクが高い可能性があります。
 - 無許可/非正規移民
 - 亡命者、難民、その他の保護を受けている人々
 - 合法的永住権保持者（グリーンカード保持者）
 - 非移民（観光客、学生など）





自分の権利を知る 入国管理局とのやりとり

基本的な権利



- ・米国に住むすべての人は、移民かどうかにかかわらず、合衆国憲法の下で一定の基本的権利を有します。
- ・これらの権利を主張し、基本的権利を守ることが重要です



権利カード



<https://www.ilrc.org/red-cards>

権利カードの多言語インフォグラ フィック

- 黙秘権を主張するのは難しいかもしれません。
- 入国管理局や警察に渡すことができる権利カードを財布に入れておくと便利です。

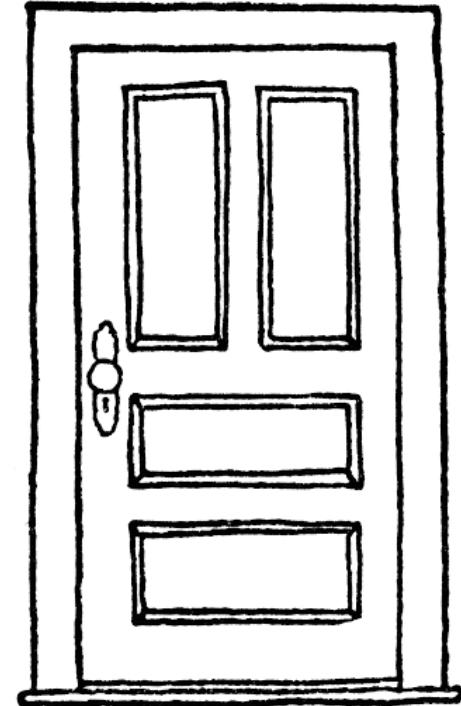


移民局員があなたの家にやってきた場合…



すぐにドアを開けないでください：

- 法的には、裁判官が署名した令状がない限り、ドアを開ける必要はありません。
- 警官の身元を確認します（機関、名前、ID）
- 裁判官が署名した**令状**があるかどうかを尋ねましょう
- 「自分の権利を知る」カードをドアの下に滑らせます
- あなたには黙秘権と弁護士を依頼する権利があります。それを行使する場合は、警官に「私は黙秘権と弁護士を要求します」と述べてください。
- 米国市民の友人、家族、または弁護士に連絡しましょう。



法執行機関が私の家に立ち入ることがで きるのはどんな時ですか？



When there is a search warrant that has:

your name

AND

a judge signature

司法令状

X Your Name

X The Judge

The Judge

Two large black arrows point from the text "your name" and "a judge signature" on the left to the "Your Name" and "The Judge" signatures on the right, respectively.

令状



裁判官が署名した令状の例

出入国許可証の例：入国審査官に 家への立ち入りを許可するものではありません

U.S. DEPARTMENT OF HOMELAND SECURITY

Warrant for Arrest of Alien

File No. _____
Date: _____

To: Any immigration officer authorized pursuant to sections 236 and 287 of the Immigration and Nationality Act and part 287 of title 8, Code of Federal Regulations, to serve warrant of arrest for immigration violations

I have determined that there is probable cause to believe that _____ is removable from the United States. This determination is based upon:

- the execution of a charging document to initiate removal proceedings against the subject;
- the pendency of ongoing removal proceedings against the subject;
- the failure to establish admissibility subsequent to deferred inspection;
- biometric confirmation of the subject's identity and a records check of federal databases that affirmatively indicate, by themselves, or in addition to other reliable information, that the subject either lacks immigration status or notwithstanding such status is removable under U.S. immigration law; and/or
- statements made voluntarily by the subject to an immigration officer and/or other reliable evidence that affirmatively indicate the subject either lacks immigration status or notwithstanding such status is removable under U.S. immigration law.

YOU ARE COMMANDED to arrest and take into custody for removal proceedings under the Immigration and Nationality Act, the above-named alien.

(Signature of Authorized Immigration Officer)

(Primed Name and Title of Authorized Immigration Officer)

Certificate of Service

I hereby certify that the Warrant for Arrest of Alien was served by me at _____
(Location)
on _____ *(Name of Alien)* on _____ *(Date of Service)*, and the contents of this
notice were read to him or her in the _____ language.
(Language)

Name and Signature of Officer

Name or Number of Interpreter (if applicable)

Form I-205 (Rev. 09/16)



運転免許証

必須条件： 許可証ではなく、免許証でのみ運転すること。

許可証で運転するには、次の条件に当てはまる人を同乗させる必要があります：

- 1) 運転歴1年
- 2) 21歳以上
- 3) ドライバーの隣に座ってもらう

運転中に停車させられた場合...



マサチューセッツ州に住んでいる場合、移民かどうかに
かかわらず、運転免許証を取得する資格があります！

- 車から出ないでください。両手をハンドルの上に置き、
警察官から見えるようにしましょう。
- 質問に答える必要はありませんが、運転手は氏名と住所
を提供する必要があります。KYRカードを提示してください。
- 警察は、あなたが犯罪に関与したと信じるに足る十分な
理由がある場合、あなたの車を検索することができます。
 - 検索に同意しない旨を明示してください。
- 虚偽の書類を提出してはいけません



入国管理局や警察に公衆の面前で止められた場合…



- 冷静に – 逃げたり、逮捕に抵抗したりしないこと！
- 逮捕されたのか、それとも自由に出られるのかを尋ねましょう。
- **黙秘を続け、弁護士と話したいと言ってください。**
- 逮捕されない限り、指紋の採取を拒否する権利があります。
- 警察は、あなたが武装していて危険であるという合理的な疑いがある場合、身体検査を行うことができます。
- 有効な出入国書類を持っていて18歳以上であれば、法律によって書類の携帯が義務付けられています。
- あなたには弁護士を雇う権利があります。弁護士を呼ぶよう頼んでください。



決して虚偽の書類を提出しないこと！



どう備えるか

- 警官に質問されたり、家に来られたりしたときのために、自分の権利を知っておきましょう。
- 家族や信頼できる弁護士や団体の電話番号を覚えておきましょう。勾留されている間、電話は1回しかかけられないかもしれません！
- 米国市民か、移民審査官から保釈金が認められた場合に保釈金を支払ってくれる、信頼できる移民資格を持っている人は誰か考えてみてください。



逮捕と拘留

- 逮捕または拘留された場合は、次のことを絶対にしないでください：
 - 弁護士の指導なしに、何かに署名したり、「自発的な出国」をしたりする。
 - 自分の権利に関する情報を提供するために移民エンエントに頼り、弁護士にファクトを確認しましょう
- あなたには次の権利があります：
 - 沈黙を保つ。
 - 弁護士または家族に連絡する
 - 勾留中に弁護士と面会する
 - 領事館に連絡する



入国管理局に拘留されている人を探すには、オンライン拘留者検索をご利用ください。



保釈

- 入国管理局は、強制送還しようとする個人を入国管理局に収容することを選択できます。
- 勾留された場合、多くの人は事件係属中に保釈を要求することができます。
 - 入国審査官に保釈金決定の見直しを求めることがあります。
 - 家族や地域との強い絆を示すのに役立ちます
 - 保釈金の支払いに入国管理局に行くのは、米国市民または合法的な移民資格を持つ人のみにしましょう



自分の権利を知る：家族の備え

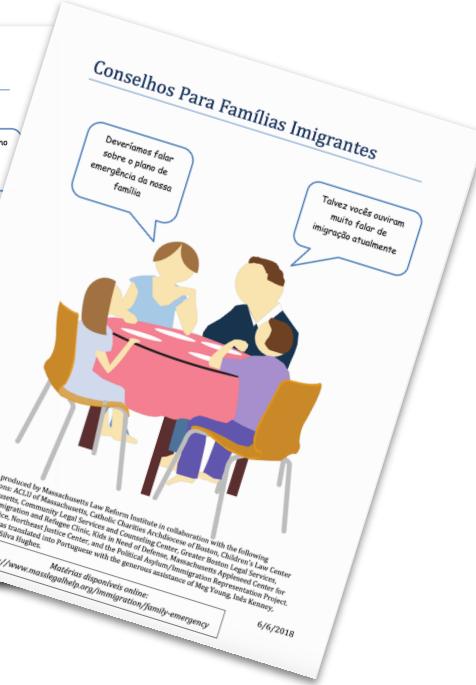
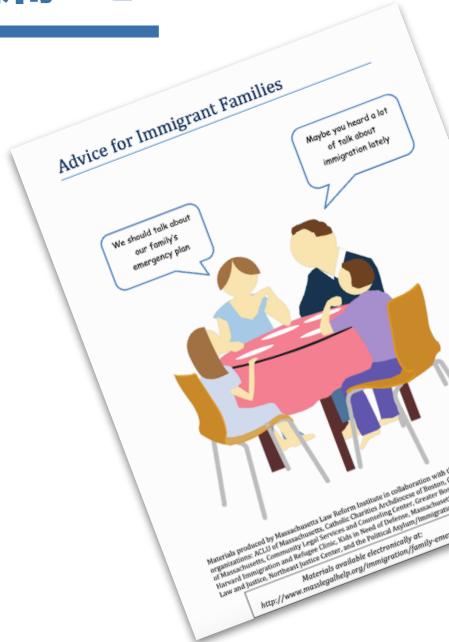
親の権利



- 移民ステータスに関係なく、自分の子供について決定する権利がある。
- 子供の情報を提供する必要はありませんが、あなたが主な世話人である場合は、入国管理局に伝えた方がよいでしょう。
- あなたは子どもの世話の手配をする権利があります。
 - 逮捕時に電話連絡を求めるすることができます。また、子供とどのように連絡を取ることができるかを尋ねることができます。
- あなたの子供が養護施設にいる場合、親権を剥奪されていない限り、勾留中から強制送還後も児童福祉手続きに参加する権利があります。
 - 抑留や国外退去は育児放棄には当たりません



家族の備え



Massachusetts Family Preparedness Packet
Boston Medical Center Family Preparedness Plan
他州における家族の備え



家族の備え

● 家族の備えプランとは？

- 家族のケアについて十分な情報を得た上で決断するためのツールです
- 抑留や国外退去の危機に直面している親や養育者に、以下のことを決定する機会を提供する安全計画です：
 - あなたが不在の間、誰が子供たちの世話をするのか
 - 不在時の子供の教育的、医療的、精神的ニーズを満たすためのプラン
 - 再会のためのプラン



計画を立てる

学校の連絡先を更新する： 万が一、自分が迎えに行けない場合に備えて、信頼できる数人の連絡先を確認しておきましょう。あなたの情報を保護するために、学校が発行する名簿情報から「オプトアウト」したい旨を伝えましょう。

外国領事館への出生登録： お子さんが母国への旅行や移住を希望する場合、領事館に出生登録が済んでいれば、手続きが簡単になります。

子供のパスポート申請： 多くの政府は、子供がパスポートを取得する際に両親の許可を必要とします。あなたが単独で法的親権を持っている、または特定の裁判所命令を持っている場合は、もう一方の親の許可は必要ありません。

トラベルレターを書く： 子供が米国外に旅行する必要がある場合、信頼できる大人と一緒に旅行する許可を与える公証状が必要になることがあります。航空会社や領事館に問い合わせて、正確な指示を仰ぐとよいでしょう。

非公式オプション



- ・子どもの世話をしてもらう人に相談したり、緊急時にどうしてほしいを書き留めておきましょう。
- ・最も簡単ですが、養育者に法的権利を与えるものではなく、学校や医師があなたのプランに従わない可能性もあります。

介護者承認宣誓 供述書



- ・最長2年間、養育者に子どもの医療と教育に関する決定権を与えるものです。
- ・親がすべての権利を保持しており、いつでも終了させることができます。
- ・親と証人2名の署名と公証が必要です

臨時代理人の承認



- ・「代理人」、つまりあなたが選んだ人が、財産や金銭面を含め、親が子供のためにできるあらゆる決定（結婚と養子縁組を除く）を行うことができます。
- ・発効後60日間有効ですが、更新可能です
- ・両親の署名が必要です（いる場合）
- ・代理人および証人2名の署名が必要です

後見人



- ・法定後見人は、親が持つすべての権利を有し、親の代わりにこれらの権利を行使することができます。
- ・裁判所を通して取得しなければなりません



重要書類

- すべての入国書類を保存しておき、どのページも紛失しないようにすることが非常に重要です。
- 書類の多くは、移民識別番号（アルファベットのAで始まり、8桁または9桁の数字）が記載されています。
- 書類によっては、公聴会やその他の入国管理局との約束の日付が記載されているものもあり、これらの日付は非常に重要です！





福祉へのアクセスと生活保護

重要項目



- 移民である親は、たとえ親にその資格がなくても、米国市民の子供のためにいつでも申請することができます！
 - 親が子供のために申請する場合、SSNや移民ステータスの証明は必要ありませんが、親は収入を証明する必要があります。
- 米国市民でなくても給付を受けられます
- 現行の規則では、所得維持と長期介護のための現金扶助以外の給付を申請または受給することに、移民法上の影響はありません。
- マサチューセッツ州の給付機関と医療提供者は、移民を移民局に報告していません



生活保護の規則

移民の多くは生活保護の対象ではありません。

適用対象 :

グリーンカード（合法的永住権）または米国入国ビザを申請する移民。

適用範囲外 :

- 米国市民
- 市民権申請者
- グリーンカード更新者
- 条件撤廃者
- 難民/アサイリー
- VAWA
- T/Uビザ
- 特別移民少年
- DACAの申請者または更新者
- TPSの申請者または更新者
- 人道的仮釈放者

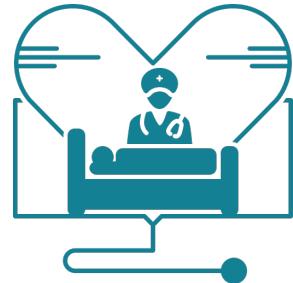


福祉と生活保護



現行規則では2種類の給付のみが考慮されま
す：

- 収入維持のための現金扶助
- 国費による長期介護のための施設入所



生活保護テストに直面する多くの人は、テストでの恩恵
を受ける資格を持ちません。

現行ルールでは、ほとんどの給付は考慮されません



ヘルスケアプログラム
MassHealthや地域診療所など



賃貸支援セクション8、
RAFT、EAシェルター、
公営住宅など



食品プログラムSNAP、
WIC、学校給食など



失業手当、社会保障、年金など、
仕事から得られる現金給付



州ベースの非現金プログラム

マサチューセッツ州の「安全な給付金」リスト : <https://miracoalition.org/wp-content/uploads/2022/10/Massachusetts-Safe-to-Use-Benefits-October-2022.pdf>

ルールが変わる可能性はありますか？



- ・ 現行の規則は連邦規則に盛り込まれたもので、法廷闘争を勝ち抜いてきたものです。
- ・ トランプ政権は旧ルールを復活させようとする可能性があります：
 - ・ 旧ルールであっても、ごく一部の人々に適用されました
 - ・ 変更は即時発効しません
 - ・ どのような変更も、移民の権利擁護団体から異議を唱えられるでしょう



自分の権利を知る：法的支援を受けるには

Who can give me advice and represent me in an immigration application or case?



An attorney (lawyer) with a valid license to practice law.



An “**accredited representative**” working for a nonprofit organization who has received training and special authorization from the US government to help people with immigration cases. You can look for the organization and the individual on the government’s [listing](#) of accredited representatives.



Notary publics (or “notarios”) are not lawyers in the US and cannot provide legal advice.



Other people like interpreters or tax preparers. Interpreters can help translate important documents sometimes needed for immigration cases and preparers can fill out the form with only the information provided by the applicant, but they cannot provide legal advice.

詐欺の被害に遭った場合はどうすればよいですか？



通報することができます！これは他の人たちを守ることにもなりますし、あなたの状況に対処する助けにもなるかもしれません。報告先は以下の通りです：

- マサチューセッツ州司法長官事務所：(617) 963-2917 または
https://www.eform.ago.state.ma.us/ago_eforms/forms/piac_ecomplaint.action
- マサチューセッツ州弁護士監督委員会
<https://www.massbbo.org/s/complaints>
- 移民裁判所詐欺・濫用防止プログラム（すでに移民裁判所にいる場合）：(703) 305-0470 または
EOIR.Fraud.Program@usdoj.gov

移民法リソース

- マサチューセッツ州の法律サービスディレクトリ：
 - マサチューセッツ州法的リソース・ファインダー：
<https://masslrf.org/en/home>
 - 入国管理裁判所の法律サービス一覧：
<https://www.justice.gov/eoir/file/ProBonoMA/download>
 - ボストン市無料相談：
https://masslrf.org/en/programs/view/boston_immig_clinic
- マサチューセッツ州以外の法律サービスディレクトリ：
 - 移民擁護団体ネットワーク：
<https://www.immigrationadvocates.org/legaldirectory/>





その他のリソース

